

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	1	HQLEG 6-276000-63	POC 1	Multiculturalism Act / Loi Sur Le Multiculturalisme	1984-04-30	1986-05-27
RG13	2014-00573-7	1	HQLEG 6-276000-63	1	Multiculturalism Act / Loi Sur Le Multiculturalisme	1984-04-30	1986-05-27
RG13	2014-00573-7	1	HQLEG 6-276000-64	1	An Act To Amend The Canada Pension Plan / Loi Modifiant Le Régime De Pensions Du Canada	1984-04-12	1986-04-10
RG13	2014-00573-7	1	HQLEG 6-280000	1	Speech From The Throne To Open The First Session Thirty Third Parliament Of Canada November 5, 1984 - General / Discours Du Trone Ouvrant La Première Session De La Trente Troisième Législature Le 5 Novembre 1984 - Généralités	1984-01-10	1986-07-30
RG13	2014-00573-7	1	HQLEG 6-280000-14	1	Shipping Conferences Exemption Act, 1986 / Loi Dérogatoire De 1986 Sur Les Conférences Maritimes.	1984-03-06	1986-02-25
RG13	2014-00573-7	1	HQLEG 6-280000-14	2	Shipping Conferences Exemption Act, 1986 / Loi Dérogatoire De 1986 Sur Les Conférences Maritimes.	1986-02-26	1986-06-04
RG13	2014-00573-7	2	HQLEG 6-280000-14	POC 1	Shipping Conferences Exemption Act, 1986 / Loi Dérogatoire De 1986 Sur Les Conférences Maritimes.	1984-03-06	1986-06-04
RG13	2014-00573-7	2	HQLEG 6-280000-20	1	An Act To Amend The Farm Products Marketing Agencies Act Bill C-4 / Loi Modifiant La Loi Sur Les Offices De Commercialisation Des Produits De Ferme Projet De Loi C4	1984-11-02	1986-06-16
RG13	2014-00573-7	2	HQLEG 6-280000-21	1	Meat Inspection Act / Loi Sur L'Inspection Des Viandes	1984-11-05	1986-01-13
RG13	2014-00573-7	2	HQLEG 6-280000-25	1	An Act To Amend The Canada Shipping Act And To Amend The Arctic Waters Pollution Prevention Act, The Maritime Code Act And The Oil And Gas Production And Conservation Act In Consequence Thereof Bill C-75	1982-01-04	1984-11-23

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	2	HQLEG 6-280000-25	2	An Act To Amend The Canada Shipping Act And To Amend The Arctic Waters Pollution Prevention Act, The Maritime Code Act And The Oil And Gas Production And Conservation Act In Consequence Thereof Bill C-75	1985-01-22	1986-02-14
RG13	2014-00573-7	3	HQLEG 6-280000-25	POC 1	An Act To Amend The Canada Shipping Act And To Amend The Arctic Waters Pollution Prevention Act, The Maritime Code Act And The Oil And Gas Production And Conservation Act In Consequence Thereof Bill C-75	1982-01-04	1986-02-14
RG13	2014-00573-7	3	HQLEG 6-280000-25	POC 2	An Act To Amend The Canada Shipping Act And To Amend The Arctic Waters Pollution Prevention Act, The Maritime Code Act And The Oil And Gas Production And Conservation Act In Consequence Thereof Bill C-75	1982-01-04	1986-02-14
RG13	2014-00573-7	4	HQLEG 6-280000-42	POC 1	Archives Of Canada Act / Loi Sur Les Archives Du Canada	1985-01-21	1986-11-28
RG13	2014-00573-7	4	HQLEG 6-280000-42	1	Archives Of Canada Act / Loi Sur Les Archives Du Canada	1985-01-21	1986-11-28
RG13	2014-00573-7	4	HQLEG 6-280000-44	POC 1	Customs Act / Loi Sur Les Douanes	1984-11-13	1986-05-06
RG13	2014-00573-7	4	HQLEG 6-280000-44	1	Customs Act / Loi Sur Les Douanes	1984-11-13	1986-05-06
RG13	2014-00573-7	5	HQLEG 6-280000-44	POC 2	Customs Act / Loi Sur Les Douanes	1984-11-13	1986-05-06
RG13	2014-00573-7	5	HQLEG 6-280000-44	POC 3	Customs Act / Loi Sur Les Douanes	1984-11-13	1986-05-06
RG13	2014-00573-7	6	HQLEG 6-280000-44	POC 4	Customs Act / Loi Sur Les Douanes	1984-11-13	1986-05-06
RG13	2014-00573-7	6	HQLEG 6-280000-44	POC 5	Customs Act / Loi Sur Les Douanes	1984-11-13	1986-05-06
RG13	2014-00573-7	7	HQLEG 6-280000-49	1	International Centre For Ocean Development Act / Loi Sur Le Centre International D'Exploitation Des Océans	1985-01-03	1986-05-01

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	7	HQLEG 6-280000-51	1	Proposals To Correct Certain Anomalies, Inconsistencies, Archaisms And Errors And To Deal With Other Matters Of A Non-Controversial And Uncomplicated Nature In The Statutes Of Canada	1979-09-05	1986-11-27
RG13	2014-00573-7	7	HQLEG 6-280000-55	POC 1	An Act To Amend The Pension Act Bill C-28 / Loi Modifiant La Loi Sur Les Pensions Projet De Loi C28	1985-01-23	1986-12-11
RG13	2014-00573-7	7	HQLEG 6-280000-55	1	An Act To Amend The Pension Act Bill C-28 / Loi Modifiant La Loi Sur Les Pensions Projet De Loi C28	1985-01-23	1986-12-11
RG13	2014-00573-7	7	HQLEG 6-280000-61	POC 1	Animal Pedigree Act / Loi Sur La Généalogie Des Animaux	1985-02-18	1986-09-04
RG13	2014-00573-7	7	HQLEG 6-280000-61	1	Animal Pedigree Act / Loi Sur La Généalogie Des Animaux	1985-02-18	1986-09-04
RG13	2014-00573-7	7	HQLEG 6-280000-62	1	An Act To Amend The Divorce Act / Loi Modifiant La Loi Sur Divorce.	1984-12-07	1986-05-14
RG13	2014-00573-7	8	HQLEG 6-280000-62	POC 1	An Act To Amend The Divorce Act / Loi Modifiant La Loi Sur Divorce.	1984-12-07	1986-05-14
RG13	2014-00573-7	8	HQLEG 6-280000-62	POC 2	An Act To Amend The Divorce Act / Loi Modifiant La Loi Sur Divorce.	1984-12-07	1986-05-14
RG13	2014-00573-7	8	HQLEG 6-280000-69	1	Parliamentary Employment And Staff Relations Act / Loi Sur Les Relations De Travail Au Parlement.	1985-04-15	1986-06-23
RG13	2014-00573-7	9	HQLEG 6-280000-69	POC 1	Parliamentary Employment And Staff Relations Act / Loi Sur Les Relations De Travail Au Parlement.	1985-04-15	1986-06-23
RG13	2014-00573-7	9	HQLEG 6-280000-73	POC 1	Canadian Laws Offshore Application Act / Loi Sur L'Application Extracôtère Des Lois Canadiennes	1982-06-07	1986-07-14
RG13	2014-00573-7	9	HQLEG 6-280000-73	1	Canadian Laws Offshore Application Act / Loi Sur L'Application Extracôtère Des Lois Canadiennes	1982-06-07	1986-07-14
RG13	2014-00573-7	9	HQLEG 6-280000-80	1	Mutual Legal Assistance In Criminal Matters Act /Loi Sur L'Entraide Juridique En Matière Criminelle.	1985-05-10	1986-05-23

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	10	HQLEG 6-280000-82	1	Employment Equity Act / Loi Sur L'Équité En Matière D'Emploi.	1985-05-13	1986-01-30
RG13	2014-00573-7	10	HQLEG 6-280000-83	1	An Act To Amend The Unemployment Insurance Act, 1971 / Loi Modifiant La Loi De 1971 Sur L'Assurance Chômage.	1985-05-10	1986-02-06
RG13	2014-00573-7	10	HQLEG 6-280000-88	POC 1	An Act To Amend The Immigration Act, 1976 / Loi Modifiant La Loi Sur L'Immigration De 1976.	1985-05-29	1986-08-07
RG13	2014-00573-7	10	HQLEG 6-280000-88	1	An Act To Amend The Immigration Act, 1976 / Loi Modifiant La Loi Sur L'Immigration De 1976.	1985-05-29	1986-08-07
RG13	2014-00573-7	10	HQLEG 6-280000-93	POC 1	Canada Evidence Act, 1986 / Loi Fédérale De 1986 Sur La Preuve.	1985-04-29	1986-08-19
RG13	2014-00573-7	10	HQLEG 6-280000-93	1	Canada Evidence Act, 1986 / Loi Fédérale De 1986 Sur La Preuve.	1985-04-29	1986-08-19
RG13	2014-00573-7	11	HQLEG 6-280000-93	POC 2	Canada Evidence Act, 1986 / Loi Fédérale De 1986 Sur La Preuve.	1985-04-29	1986-08-19
RG13	2014-00573-7	11	HQLEG 6-280000-93	POC 3	Canada Evidence Act, 1986 / Loi Fédérale De 1986 Sur La Preuve.	1985-04-29	1986-08-19
RG13	2014-00573-7	11	HQLEG 6-280000-94	1	An Act To Amend The Parole Act And The Penitentiary Act / Loi Modifiant La Loi Sur La Libération Conditionnelle De Détenus Et La Loi Sur Les Pénitenciers.	1981-05-15	1986-07-30
RG13	2014-00573-7	12	HQLEG 6-280000-94	POC 1	An Act To Amend The Parole Act And The Penitentiary Act / Loi Modifiant La Loi Sur La Libération Conditionnelle De Détenus Et La Loi Sur Les Pénitenciers.	1981-05-15	1986-07-30
RG13	2014-00573-7	12	HQLEG 6-280000-94	POC 2	An Act To Amend The Parole Act And The Penitentiary Act / Loi Modifiant La Loi Sur La Libération Conditionnelle De Détenus Et La Loi Sur Les Pénitenciers.	1981-05-15	1986-07-30
RG13	2014-00573-7	12	HQLEG 6-280000-95	1	An Act To Amend The Criminal Code (Pari-Mutuel Betting) / Loi Modifiant Le Code Criminel (Parimutuel).	1985-07-31	1986-06-27

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	12	HQLEG 6-280000-97	POC 1	An Act To Amend The Parole Act, The Penitentiary Act, The Prisons And Reformatories Act And The Criminal Code	1985-03-19	1986-07-30
RG13	2014-00573-7	12	HQLEG 6-280000-97	1	An Act To Amend The Parole Act, The Penitentiary Act, The Prisons And Reformatories Act And The Criminal Code	1985-03-19	1986-07-30
RG13	2014-00573-7	13	HQLEG 6-280000-97	POC 2	An Act To Amend The Parole Act, The Penitentiary Act, The Prisons And Reformatories Act And The Criminal Code	1985-03-19	1986-07-30
RG13	2014-00573-7	13	HQLEG 6-280000-99	1	An Act To Amend The Petroleum Incentives Program Act / Loi Modifiant La Loi Sur Le Programme D'Encouragement Du Secteur Pétrolier.	1985-06-03	1986-03-21
RG13	2014-00573-7	13	HQLEG 6-280000-101	1	Canadian Arsenals Limited Divestiture Authorizatuion Act / Loi Autorisant L'Aliénation De La Société Les Arsenaux Canadiens Limitée.	1985-07-12	1986-04-24
RG13	2014-00573-7	13	HQLEG 6-280000-102	1	Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization Act. / Loi Autorisant L'Acquisition De Marine Atlantique S.C.C.	1985-07-25	1986-06-20
RG13	2014-00573-7	14	HQLEG 6-280000-103	1	An Act To Amend The Family Allowances Act, 1973 / Loi Modifiant La Loi De 1973 Sur Les Allocations Familiales.	1985-08-28	1986-02-20
RG13	2014-00573-7	14	HQLEG 6-280000-105	POC 1	Canada Petroleum Resources Act / Loi Fédérale Sur Les Hydrocarbures	1985-08-12	1986-05-30
RG13	2014-00573-7	14	HQLEG 6-280000-105	1	Canada Petroleum Resources Act / Loi Fédérale Sur Les Hydrocarbures	1985-08-12	1986-05-30
RG13	2014-00573-7	15	HQLEG 6-280000-105	POC 2	Canada Petroleum Resources Act / Loi Fédérale Sur Les Hydrocarbures	1985-08-12	1986-05-30
RG13	2014-00573-7	15	HQLEG 6-280000-106	1	An Act To Amend The Canada Deposit Insurance Corporation Act Bill C-86 / Loi Modifiant La Loi Sur La Société D'Assurance-Dépôts Du Canada Projet De Loi C86	1985-09-04	1986-06-02

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	15	HQLEG 6-280000-110	1	Toronto Harbour Commissioners Act 1985 / Loi De 1985 Sur Les Commissaires Du Havre De Toronto	1982-07-29	1986-01-24
RG13	2014-00573-7	15	HQLEG 6-280000-111	1	Correctional Investigator Act / Loi Sur L'Enquêteur Correctionnel	1985-07-04	1986-03-03
RG13	2014-00573-7	16	HQLEG 6-280000-112	1	Loan Companies Act / Loi Sur Les Compagnies De Prêt	1985-11-27	1986-03-10
RG13	2014-00573-7	16	HQLEG 6-280000-113	POC 1	Duties Relief Act / Loi Sur L'Exonération De Droits.	1985-07-29	1986-03-17
RG13	2014-00573-7	16	HQLEG 6-280000-113	POC 2	Duties Relief Act / Loi Sur L'Exonération De Droits.	1985-07-29	1986-03-17
RG13	2014-00573-7	16	HQLEG 6-280000-113	1	Duties Relief Act / Loi Sur L'Exonération De Droits.	1985-07-29	1986-03-17
RG13	2014-00573-7	17	HQLEG 6-280000-114	1	An Act To Amend The Supreme Court Act And To Amend Various Other Acts In Consequence Thereof / Loi Modifiant La Loi Sur La Cour Suprême Et Apportant Des Modifications Corrélatives À D'Autres Lois.	1985-12-27	1986-04-25
RG13	2014-00573-7	17	HQLEG 6-280000-115	POC 1	An Act To Amend The Income Tax Act And Related Statutes And To Amend The Canada Pension Plan, The Unemployment Insurance Act, 1971, The Financial Administration Act And The Petroleum And Gas Revenue Tax Act Bill C-84	1985-11-21	1986-01-21
RG13	2014-00573-7	17	HQLEG 6-280000-115	POC 2	An Act To Amend The Income Tax Act And Related Statutes And To Amend The Canada Pension Plan, The Unemployment Insurance Act, 1971, The Financial Administration Act And The Petroleum And Gas Revenue Tax Act Bill C-84	1985-11-21	1986-01-21
RG13	2014-00573-7	17	HQLEG 6-280000-115	1	An Act To Amend The Income Tax Act And Related Statutes And To Amend The Canada Pension Plan, The Unemployment Insurance Act, 1971, The Financial Administration Act And The Petroleum And Gas Revenue Tax Act Bill C-84	1985-11-21	1986-01-21

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	18	HQLEG 6-280000-115	POC 3	An Act To Amend The Income Tax Act And Related Statutes And To Amend The Canada Pension Plan, The Unemployment Insurance Act, 1971, The Financial Administration Act And The Petroleum And Gas Revenue Tax Act Bill C-84	1985-11-21	1986-01-21
RG13	2014-00573-7	18	HQLEG 6-280000-115	POC 4	An Act To Amend The Income Tax Act And Related Statutes And To Amend The Canada Pension Plan, The Unemployment Insurance Act, 1971, The Financial Administration Act And The Petroleum And Gas Revenue Tax Act Bill C-84	1985-11-21	1986-01-21
RG13	2014-00573-7	19	HQLEG 6-280000-115	POC 5	An Act To Amend The Income Tax Act And Related Statutes And To Amend The Canada Pension Plan, The Unemployment Insurance Act, 1971, The Financial Administration Act And The Petroleum And Gas Revenue Tax Act Bill C-84	1985-11-21	1986-01-21
RG13	2014-00573-7	19	HQLEG 6-280000-116	POC 1	Emergencies Act / Loi Sur Les Mesures D'Urgence	1985-11-25	1986-09-05
RG13	2014-00573-7	19	HQLEG 6-280000-116	1	Emergencies Act / Loi Sur Les Mesures D'Urgence	1985-11-25	1986-09-05
RG13	2014-00573-7	20	HQLEG 6-280000-116	POC 2	Emergencies Act / Loi Sur Les Mesures D'Urgence	1985-11-25	1986-09-05
RG13	2014-00573-7	20	HQLEG 6-280000-118	POC 1	Sechelt Indian Band Self-Government Act / Loi Sur L'Autonomie Gouvernementale De La Bande Indienne Sehelte	1985-11-04	1986-05-29
RG13	2014-00573-7	20	HQLEG 6-280000-118	1	Sechelt Indian Band Self-Government Act / Loi Sur L'Autonomie Gouvernementale De La Bande Indienne Sehelte	1985-11-04	1986-05-29
RG13	2014-00573-7	21	HQLEG 6-280000-118	POC 2	Sechelt Indian Band Self-Government Act / Loi Sur L'Autonomie Gouvernementale De La Bande Indienne Sehelte	1985-11-04	1986-05-29

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	21	HQLEG 6-280000-123	1	An Act To Amend The Federal-Provincial Fiscal Arrangements And Federal Post-Secondary Education And Health Contributions Act, 1977 Bill C-96	1985-12-24	1986-06-19
RG13	2014-00573-7	21	HQLEG 6-280000-124	1	Grassy Narrows And Islington Indian Bands Mercury Pollution Claims Settlement Act / Loi Sur Le Reglement Des Revendications Des Bandes Indiennes De Grassy Narrows Et D'Islington (Pollution Par Le Mercure)	1985-09-30	1986-05-21
RG13	2014-00573-7	21	HQLEG 6-280000-125	1	National Transportation Act 1986 / Loi Nationale De 1986 Sur Les Transports	1985-12-23	1986-04-28
RG13	2014-00573-7	21	HQLEG 6-280000-125	2	National Transportation Act 1986 / Loi Nationale De 1986 Sur Les Transports	1986-05-06	1986-08-25
RG13	2014-00573-7	22	HQLEG 6-280000-125	POC 1	National Transportation Act 1986 / Loi Nationale De 1986 Sur Les Transports	1985-12-23	1986-08-25
RG13	2014-00573-7	22	HQLEG 6-280000-125	POC 2	National Transportation Act 1986 / Loi Nationale De 1986 Sur Les Transports	1985-12-23	1986-08-25
RG13	2014-00573-7	23	HQLEG 6-280000-125-A	1	NTA - Consequential And Related Amendments	1986-01-23	1986-06-13
RG13	2014-00573-7	23	HQLEG 6-280000-125-B	1	NTA-Motor Vehicle Transport Act 1986 / Loi De 1986 Sur Les Transports Routiers	1986-06-13	1986-06-23
RG13	2014-00573-7	23	HQLEG 6-280000-125-C	POC 1	NTA-Air Transportation	1985-07-11	1986-06-10
RG13	2014-00573-7	23	HQLEG 6-280000-125-C	1	NTA-Air Transportation	1985-07-11	1986-03-25
RG13	2014-00573-7	23	HQLEG 6-280000-125-C	2	NTA-Air Transportation	1986-03-25	1986-06-10
RG13	2014-00573-7	23	HQLEG 6-280000-125-D	POC 1	NTA-An Act Respecting Transport By Water In Northern Canada / Loi Sur Le Transport Par Eau Dans Le Nord Canadien	1985-05-16	1986-06-26
RG13	2014-00573-7	23	HQLEG 6-280000-125-D	1	NTA-An Act Respecting Transport By Water In Northern Canada / Loi Sur Le Transport Par Eau Dans Le Nord Canadien	1985-05-16	1986-06-26

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	24	HQLEG 6-280000-125-E	POC 1	NTA-Railway / Chemins De Fer	1986-01-27	1986-06-12
RG13	2014-00573-7	24	HQLEG 6-280000-125-E	POC 2	NTA-Railway / Chemins De Fer	1986-01-27	1986-06-12
RG13	2014-00573-7	24	HQLEG 6-280000-125-E	1	NTA-Railway / Chemins De Fer	1986-01-27	1986-06-12
RG13	2014-00573-7	24	HQLEG 6-280000-125-F	1	NTA -Trucking And Busing Camionnage Extra-Provincial	1986-04-09	1986-09-05
RG13	2014-00573-7	25	HQLEG 6-280000-125-G	POC 1	NTA-Motor Vehicle Transport Act 1986	1986-01-02	1986-06-23
RG13	2014-00573-7	25	HQLEG 6-280000-125-G	1	NTA-Motor Vehicle Transport Act 1986	1986-01-02	1986-06-23
RG13	2014-00573-7	25	HQLEG 6-280000-125-H	1	National Transportation Act, 1986: Commodity Pipelines / Loi Nationale De 1986 Sur Les Transports: Pipelines Non Pétroliers.	1985-11-29	1986-06-10
RG13	2014-00573-7	25	HQLEG 6-280000-125-I	POC 1	NTA-National Transportation Act, 1986: Mergers And Acquisitions / Loi Nationale De 1986 Sur Les Transports.	1986-01-15	1986-06-26
RG13	2014-00573-7	25	HQLEG 6-280000-125-I	1	NTA-National Transportation Act, 1986: Mergers And Acquisitions / Loi Nationale De 1986 Sur Les Transports.	1986-01-15	1986-06-26
RG13	2014-00573-7	26	HQLEG 6-280000-125-I	POC 2	NTA-National Transportation Act, 1986: Mergers And Acquisitions / Loi Nationale De 1986 Sur Les Transports.	1986-01-15	1986-06-26
RG13	2014-00573-7	26	HQLEG 6-280000-127	1	An Act To Implement A Protocol Between Canada And The United Kingdom For The Avoidance Of Double Taxation With Respect To Income Tax	1985-10-16	1986-01-03
RG13	2014-00573-7	26	HQLEG 6-280000-128	1	An Act To Amend The Criminal Code And The Canada Evidence Act / Loi Modifiant Le Code Criminel Et La Loi Sur La Preuve Au Canada.	1986-06-05	1986-06-10
RG13	2014-00573-7	26	HQLEG 6-280000-129	1	An Act To Amend The Criminal Code And The Customs Tariff / Loi Modifiant Le Code Criminel Et Le Tarif Des Douanes	1986-02-06	1986-07-24
RG13	2014-00573-7	26	HQLEG 6-280000-130	1	Canada-Netherlands Income Tax Convention Act, 1986 / Loi De 1986 Sur La Convention Canada-Pays-Bas En Matière D'Impôts Sur Le Revenu.	1986-02-26	1986-03-25

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	26	HQLEG 6-280000-133	POC 1	An Act To Amend The Canadian And British Insurance Companies Act, The Foreign Insurance Companies Act And The Winding-Up Act	1985-10-03	1986-07-15
RG13	2014-00573-7	26	HQLEG 6-280000-133	1	An Act To Amend The Canadian And British Insurance Companies Act, The Foreign Insurance Companies Act And The Winding-Up Act	1985-10-03	1986-07-15
RG13	2014-00573-7	26	HQLEG 6-280000-134	1	An Act To Amend The Corporations And Labour Unions Returns Act / Loi Modifiant La Loi Sur Les Declarations Et Des Corporations Et Des Syndicats Ouvriers.	1986-01-10	1986-04-21
RG13	2014-00573-7	26	HQLEG 6-280000-135	1	An Act To Amend The Excise Tax Act And The Excise Act / Loi Modifiant La Loi Sur La Taxe D'Accise Et La Loi Sur L'Accise.	1986-02-13	1986-08-02
RG13	2014-00573-7	26	HQLEG 6-280000-136	1	An Act To Amend The Currency Act / Loi Modifiant La Loi Sur La Monnaie.	1986-02-19	1986-08-07
RG13	2014-00573-7	26	HQLEG 6-280000-137	1	Borrowing Authority Act, 1986-87 / Loi De 1986-87 Sur Le Pouvoir D'Emprunt.	1986-02-20	1986-04-28
RG13	2014-00573-7	26	HQLEG 6-280000-138	1	Business Transfer Tax Act / Loi Sur La Taxe Transactionnelle	1986-02-03	1986-08-12
RG13	2014-00573-7	27	HQLEG 6-280000-138	POC 1	Business Transfer Tax Act / Loi Sur La Taxe Transactionnelle	1986-02-03	1986-08-12
RG13	2014-00573-7	27	HQLEG 6-280000-138	POC 2	Business Transfer Tax Act / Loi Sur La Taxe Transactionnelle	1986-02-03	1986-08-12
RG13	2014-00573-7	28	HQLEG 6-280000-138	POC 3	Business Transfer Tax Act / Loi Sur La Taxe Transactionnelle	1986-02-03	1986-08-12
RG13	2014-00573-7	28	HQLEG 6-280000-139	POC 1	An Act To Amend The Young Offenders Act, The Criminal Code, The Penitentiary Act And The Prisons And Reformatories Act Bill C-106	1986-01-09	1986-06-17

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	28	HQLEG 6-280000-139	1	An Act To Amend The Young Offenders Act, The Criminal Code, The Penitentiary Act And The Prisons And Reformatories Act Bill C-106	1986-01-09	1986-06-17
RG13	2014-00573-7	29	HQLEG 6-280000-139	POC 2	An Act To Amend The Young Offenders Act, The Criminal Code, The Penitentiary Act And The Prisons And Reformatories Act Bill C-106	1986-01-09	1986-06-17
RG13	2014-00573-7	29	HQLEG 6-280000-139	POC 3	An Act To Amend The Young Offenders Act, The Criminal Code, The Penitentiary Act And The Prisons And Reformatories Act Bill C-106	1986-01-09	1986-06-17
RG13	2014-00573-7	29	HQLEG 6-280000-141	1	Army Benevolent Fund Act / Loi Sur Le Fonds De Bienfaisance De L'Armée	1986-03-05	1986-03-25
RG13	2014-00573-7	30	HQLEG 6-280000-144	1	An Act To Amend The Income Tax Act Bill C-109 / Loi Modifiant La Loi De L'Impôt Sur Le Revenu Projet De Loi C109	1986-03-17	1986-06-02
RG13	2014-00573-7	30	HQLEG 6-280000-146	POC 1	An Act To Amend The Canada Pension Plan And The Federal Court Act Bill C-116	1986-01-29	1986-06-26
RG13	2014-00573-7	30	HQLEG 6-280000-146	POC 2	An Act To Amend The Canada Pension Plan And The Federal Court Act Bill C-116	1986-01-29	1986-06-26
RG13	2014-00573-7	30	HQLEG 6-280000-146	1	An Act To Amend The Canada Pension Plan And The Federal Court Act Bill C-116	1986-01-29	1986-06-26
RG13	2014-00573-7	30	HQLEG 6-280000-147	1	United Nations Foreign Arbitral Awards Convention Act / Loi Sur La Convention Des Nations-Unies Concernant Les Sentences Arbitrales Étrangères	1986-04-01	1986-09-09
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-150-A	POC 1	Notice Of Ways And Means Motion To Amend The Income Tax Act And A Related Act / Avis De Motion Des Voies Et Moyens Visant A Modifier La Loi De L'Impôt Sur Le Revenu Et Une Loi Connexe	1986-04-11	1986-06-09

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-150-A	1	Notice Of Ways And Means Motion To Amend The Income Tax Act And A Related Act / Avis De Motion Des Voies Et Moyens Visant A Modifier La Loi De L'Impôt Sur Le Revenu Et Une Loi Connexe	1986-04-11	1986-06-09
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-153	1	An Act To Amend The Energy Administration Act And Provide For Certain Matters In Relation Thereto / Loi Modifiant La Loi Sur L'Administration De L'Énergie Et Prévoyant Des Mesures Qui S'Y Rapportent.	1985-11-01	1986-05-26
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-154	1	Notice Of Ways And Means Motion To Amend The Petroleum And Gas Revenue Tax Act / Avis De Motion Des Voies Et Moyens Visant À Modifier La Loi De L'Impôt Sur Les Revenus Pétroliers.	1986-05-16	1986-05-22
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-156	1	An Act To Amend The Public Sector Compensation Restraint Act / Loi Modifiant La Loi Sur Les Restrictions Salariales Du Secteur Public.	1986-04-23	1986-05-28
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-157	1	An Act To Amend The Radio Act / Loi Modifiant La Loi Sur La Radio.	1986-05-27	1986-06-26
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-158	POC 1	An Act To Amend The Judges Act And Other Acts In Relation To Judicial Matters / Loi Modifiant La Loi Sur Les Juges Et D'Autres Lois Relativement À Des Questions Judiciaires.	1986-04-24	1986-07-08
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-158	1	An Act To Amend The Judges Act And Other Acts In Relation To Judicial Matters / Loi Modifiant La Loi Sur Les Juges Et D'Autres Lois Relativement À Des Questions Judiciaires.	1986-04-24	1986-07-28
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-159	1	An Act To Amend The Customs Tariff / Loi Modifiant Le Tarif Des Douanes	1986-06-02	1986-06-09
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-160	1	An Act To Amend The Western Grain Stabilization Act / Loi Modifiant La Loi De Stabilisation Concernant Le Grain De L'Ouest	1986-06-17	1986-06-18

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-161	1	An Act To Amend The Prairie Grain Advance Payments Act Bill C-120 / Loi Modifiant La Loi Sur Les Paiements Anticipés Pour Le Grain Des Prairies Projet De Loi C120	1986-06-16	1986-06-26
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-162	1	An Act To Amend The Senate And House Of Commons Act / Loi Modifiant La Loi Sur Le Senat Et La Chambre Des Communes	1986-05-13	1986-06-27
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-168	1	An Act To Amend The Immigration Act, 1976 New Refugee Determination System / Loi Modifiant La Loi Sur L'Immigration, 1976 Nouveau Processus De Reconnaissance Du Statut De Refugie	1986-07-08	1986-09-12
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-169	1	Public Service Superannuation Act Amendments / Loi Modifiant La Loi Sur La Pension De La Fonction Publique	1986-10-10	1986-12-11
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-176	1	Indian Lands Agreement, 1986 Act / Loi Sur L'Accord De 1986 Concernant Les Terres Indiennes	1985-10-28	1986-10-20
RG13	2014-00573-7	31	HQLEG 6-280000-178	1	Canadair Limited Divestiture Authorization Act / Loi Autorisant L'Aliénation De La Société Canadair	1986-08-12	1986-09-11
RG13	2014-00573-7	32	HQLEG 6-288000-8	POC 1	Canada Petroleum Resources Act / Loi Fédérale Sur Les Hydrocarbures	1985-07-10	1986-10-14
RG13	2014-00573-7	32	HQLEG 6-288000-8	POC 2	Canada Petroleum Resources Act / Loi Fédérale Sur Les Hydrocarbures	1985-07-10	1986-10-14
RG13	2014-00573-7	32	HQLEG 6-288000-8	1	Canada Petroleum Resources Act / Loi Fédérale Sur Les Hydrocarbures	1985-07-10	1986-10-14
RG13	2014-00573-7	33	HQLEG 6-288000-12	POC 1	Canadian And British Insurance Companies Act / Loi Sur Les Compagnies D'Assurance Canadiennes Et Britanniques	1986-09-19	1986-10-01
RG13	2014-00573-7	33	HQLEG 6-288000-12	1	Canadian And British Insurance Companies Act / Loi Sur Les Compagnies D'Assurance Canadiennes Et Britanniques	1986-09-19	1986-10-01

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	33	HQLEG 6-288000-14	1	An Act To Amend The Canadian Radio Television And Telecommunications Commission Act The Broadcasting Act And The Radio Act	1984-01-27	1986-01-28
RG13	2014-00573-7	33	HQLEG 6-288000-18	1	An Act To Amend The Coastal Fisheries Protection Act / Loi Modifiant La Loi Sur La Protection Des Pêcheries Côtières	1986-07-15	1986-12-15
RG13	2014-00573-7	33	HQLEG 6-288000-30	1	An Act To Establish A National Park On Ellesmere Island / Loi Portant Création Du Parc National De L'Île Ellesmere.	1986-09-15	1986-09-15
RG13	2014-00573-7	33	HQLEG 6-288000-32	1	An Act To Amend The Energy Administration Act And Provide For Certain Matters In Relation Thereto / Loi Modifiant La Loi Sur L'Administration De L'Énergie Et Prévoyant Des Mesures Qui S'Y Rapportent.	1984-02-23	1986-06-26
RG13	2014-00573-7	33	HQLEG 6-288000-33	POC 1	An Act To Amend The Excise Tax Act And The Excise Act Bill C-14 / Loi Modifiant La Loi Sur La Taxe D'Accise Et La Loi Sur L'Accise Projet De Loi C14	1986-09-12	1986-12-16
RG13	2014-00573-7	33	HQLEG 6-288000-33	1	An Act To Amend The Excise Tax Act And The Excise Act Bill C-14 / Loi Modifiant La Loi Sur La Taxe D'Accise Et La Loi Sur L'Accise Projet De Loi C14	1986-09-12	1986-12-16
RG13	2014-00573-7	34	HQLEG 6-288000-37	POC 1	An Act To Amend The Income Tax Act And A Related Act / Loi Modifiant La Loi De L'Impôt Sur Le Revenu Et Une Loi Connexe.	1985-06-27	1986-12-10
RG13	2014-00573-7	34	HQLEG 6-288000-37	POC 2	An Act To Amend The Income Tax Act And A Related Act / Loi Modifiant La Loi De L'Impôt Sur Le Revenu Et Une Loi Connexe.	1985-06-27	1986-12-10
RG13	2014-00573-7	34	HQLEG 6-288000-37	1	An Act To Amend The Income Tax Act And A Related Act / Loi Modifiant La Loi De L'Impôt Sur Le Revenu Et Une Loi Connexe.	1985-06-27	1986-12-10

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	35	HQLEG 6-288000-37	POC 3	An Act To Amend The Income Tax Act And A Related Act / Loi Modifiant La Loi De L'Impôt Sur Le Revenu Et Une Loi Connexe.	1985-06-27	1986-12-10
RG13	2014-00573-7	35	HQLEG 6-288000-41	POC 1	An Act To Amend The Loan Companies Act, The Trust Companies Act, The Bank Act And The Quebec Savings Banks Act In Respect Of Certain Regulatory Matters Bill C-9	1985-11-06	1986-10-01
RG13	2014-00573-7	35	HQLEG 6-288000-41	1	An Act To Amend The Loan Companies Act, The Trust Companies Act, The Bank Act And The Quebec Savings Banks Act In Respect Of Certain Regulatory Matters Bill C-9	1985-11-06	1986-10-01
RG13	2014-00573-7	36	HQLEG 6-288000-48	POC 1	National Rail Passenger Transportation Act / Loi Nationale Sur Les transport Ferroviaires Des Voyageurs	1986-09-18	1986-09-22
RG13	2014-00573-7	36	HQLEG 6-288000-48	1	National Rail Passenger Transportation Act / Loi Nationale Sur Les transport Ferroviaires Des Voyageurs	1986-09-18	1986-09-22
RG13	2014-00573-7	36	HQLEG 6-288000-54	1	An Act To Amend The Petroleum And Gas Revenue Tax Act And The Income Tax Act And To Repeal The Petroleum And Gas Revenue Tax Act / Loi Modifiant Et Abrogeant La Loi De L'Impôt Sur Les Revenus Pétroliers Et Modifiant La Loi De L'Impôt Sur Le Revenu	1986-04-01	1986-10-23
RG13	2014-00573-7	36	HQLEG 6-288000-63	1	An Act To Amend The Railway Act Bill C-4 / Loi Modifiant La Loi Sur Les Chemins De Fer Projet De Loi C4	1986-04-02	1986-12-11
RG13	2014-00573-7	36	HQLEG 6-288000-66	1	An Act To Amend The Senate And House Of Commons Act Bill C-20 / Loi Modifiant La Loi Sur Le Senat Et Al Chambre Des Communes Projet De Loi C20	1986-06-27	1986-12-12
RG13	2014-00573-7	36	HQLEG 6-288000-79	1	An Act To Amend The Unemployment Insurance Act 1971 / Loi Modifiant La Loi De 1971 Sur L'Assurance Chômage	1986-10-10	1986-12-19
RG13	2014-00573-7	36	HQLEG 6-288000-90	1	An Act To Amend The National Energy Board Act / Loi Modifiant La Loi Sur L'Office National De L'Énergie	1986-10-08	1986-11-20

RG	Accession no. / No. d'acquisition	Box / Boîte	File no. / No. de dossier	Part / Partie	Title / Titre	Date 1	Date 2
RG13	2014-00573-7	37	HQLEG 6-288000-91	1	An Act To Amend The Canada Deposit Insurance Corporation Act / Loi Modifiant La Loi Sur La Société D'Assurance-Dépôts Du Canada	1986-11-04	1986-11-06
RG13	2014-00573-7	37	HQLEG 6-288000-93	1	Bank Of British Columbia Business Continuation Act / Loi Sur La Poursuite Des Activites De La Banque De La Colombie-Britannique	1986-11-13	1986-12-10
RG13	2014-00573-7	37	HQLEG 6-288000-95	1	An Act To Amend The Farm Improvement Loans Act Bill C-31 / Loi Modifiant La Loi Sur Les Prêts Destines Aux Améliorations Agricoles Projet De Loi C31	1986-11-18	1986-12-10
RG13	2014-00573-7	37	HQLEG 6-288000-98	1	An Act To Amend The Salaries Act Bill C-36 / Loi Modifiant La Loi Sur Les Traitements Projet De Loi C36	1986-12-09	1986-12-19
RG13	2014-00573-7	37	HQLEG 6-288000-99	1	An Act To Amend The Fisheries Improvement Loans Act Bill C-32 / Loi Modifiant La Loi Sur Les Prêts Aidant Aux Operations De Pêche Projet De Loi C32	1986-12-09	1986-12-15
RG13	2014-00573-7	37	HQLEG 6-288000-100	1	An Act To Amend The Immigration Act, 1976 Bill C-34 / Loi Modifiant La Loi Sur L'Immigration De 1976 Projet De Loi C34	1986-12-09	1986-12-19